# 8th Grade Student Proficiency Report: CHINESE

**LISTENING ABILITY** Your child’s listening ability in the immersion language is best described as . . .

<table>
<thead>
<tr>
<th>INTERMEDIATE LOW</th>
<th>INTERMEDIATE MID</th>
<th>INTERMEDIATE HIGH</th>
<th>ADVANCED LOW</th>
<th>ADVANCED MID</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>- Understands familiar questions, commands and statements in a limited number of content areas. - Understands questions and statements in new content areas with strong contextual support. - Follows information that is being given at a fairly normal rate.</td>
<td>- Understands most sentence-level speech in new contexts at a normal rate of speech although slow-downs may be necessary for unfamiliar topics. - Carries out commands.</td>
<td>- Understands longer stretches of connected speech on a number of topics at a normal rate of speech. - Seldom has problems comprehending topics related to everyday life and familiar subject area content (Can request clarification verbally.)</td>
<td>- Understands main ideas and many details in connected speech on topics of personal interest and school-based subjects</td>
<td>- Understands main ideas and most details in connected speech on a variety of topics, but may be unable to follow complicated speech. - May have difficulty with highly idiomatic speech</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**SPEAKING ABILITY** Your child’s speaking ability in the immersion language is best described as . . .

<table>
<thead>
<tr>
<th>NOVICE HIGH</th>
<th>INTERMEDIATE LOW</th>
<th>INTERMEDIATE MID</th>
<th>INTERMEDIATE HIGH</th>
<th>ADVANCED LOW</th>
<th>ADVANCED MID</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td><em>Partial</em> ability to create with language to convey personal meaning by adapting learned material in single sentences and strings of sentences ask and answer questions handle a simple survival situation (daily needs) in the language - Uses vocabulary from everyday topics and subject area content to provide basic information. - Uses memorized expressions with ease and accuracy. - Can respond in intelligible sentences most of the time but does not sustain sentence-level speech - Sentences may not always contain the proper verb formations, and other grammatical inaccuracies may be present. - May revert to the use of English when foreign language words cannot be retrieved or when dealing with unfamiliar topics</td>
<td><em>Sustained but minimal</em> ability to create with language to convey personal meaning by adapting learned material in single sentences and strings of sentences ask and answer questions handle a simple survival situation (daily needs) in the language - Has basic vocabulary for making statements and asking questions to satisfy basic social and academic needs, but not for explaining or elaborating on them. - Can maintain simple conversations at the sentence level by creating with the language, although in a restrictive and reactive manner. - Handles a limited number of everyday social and subject content interactions. - Uses a variety of common verbs in present tense (formations may be inaccurate) - Other verb tenses/forms may appear but are not frequent. - The listener may be confused by this speech due to the many grammatical inaccuracies.</td>
<td><em>Confident</em> ability to create with language to convey personal meaning by adapting learned material in single sentences &amp; strings of sentences ask and answer questions handle a simple survival situation (daily needs) in the language - Has basic vocabulary to permit discussions of a personal nature and subject area topics. - May attempt circumlocution when appropriate vocabulary is missing. - Maintains simple sentence-level conversations. - May initiate talk spontaneously without relying on questions or prompts. - May attempt longer, more complex sentences, including the use of basic sentence connectors (e.g., and, but, however) - Uses an increasing number and variety of verbs. - Verbs are mostly in present tense although awareness of other verb tenses (future/past) and forms may be evident. - Meaning is generally clear in spite of some grammatical inaccuracies.</td>
<td><em>Partial</em> ability to converse freely on autobiographical topics as well as issues related to daily living (in school, home, community) describe and narrate across the major time-frames of present, past and future speak in paragraph-length utterances have good control of basic structures and vocabulary to be understood without difficulty by native speakers, including those unaccustomed to language learners - Has a broad enough vocabulary for discussing simple social and academic topics in generalities, but may lack detail. - Sometimes achieves successful circumlocution when precise word is lacking. - Initiates and sustains conversations by using language creatively. - Shows a developing but not sustained ability to use paragraph-level speech with connected sentences (e.g., then, so, that, etc.) in descriptions and narrations - Control of present tense is solid but patterns of breakdown appear in past &amp; future timeframes - Grammatical inaccuracies are still present.</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>
**READING ABILITY**

*Your child’s reading ability in the immersion language is best described as . . .*

- **INTERMEDIATE LOW**
  - Can understand some information from the simplest connected texts dealing with a limited number of personal and social needs.
  - There may be frequent misunderstandings.
  - Readers will be challenged to understand connected texts of any length.

- **INTERMEDIATE MID**
  - Can understand short, non-complex texts that convey basic information and deal with personal and social topics to which the reader brings personal interest or knowledge.
  - Reader may get some meaning from short, connected texts featuring description and narration, dealing with familiar topics.

- **INTERMEDIATE HIGH**
  - Can understand fully and with ease non-complex texts that convey basic information and deal with personal and social topics to which the reader brings personal interest or knowledge.
  - Can understand some connected texts featuring description and narration although there will be occasional gaps in understanding due to a limited knowledge of vocabulary, structures and writing conventions of the language.

- **ADVANCED LOW**
  - Can understand conventional narrative and descriptive texts with clear underlying structure though their comprehension may be uneven. Texts predominantly contain high-frequency vocabulary and structures.
  - Can understand the main ideas and some supporting details primarily from situational and subject matter texts.
  - Is challenged in comprehending more complex texts.

---

**Writing Ability**

*Your child’s writing ability in the immersion language is best described as . . .*

- **INTERMEDIATE LOW**
  - Sustained but minimal ability to create with language to convey personal meaning by adapting learned material in single sentences and strings of sentences
  - ask and answer questions
  - meet limited practical writing needs
  - Sentences are short, simple, mirroring oral language
  - Sentences are almost exclusively in present time and generally have repetitive structure
  - Topics are highly predictable content areas and personal information
  - Vocabulary is adequate to express elementary needs
  - There are basic errors in grammar, word choice, spelling, punctuation
  - Writing is generally understood by native readers used to the writer of non-natives.

- **INTERMEDIATE MID**
  - Confident ability to create with language to convey personal meaning by adapting learned material in single sentences & strings of sentences
  - ask and answer questions
  - meet limited practical writing needs
  - Sentences are short, simple, mirroring oral language
  - Sentences are almost exclusively in present time but may begin to show evidence of past and future time and generally have repetitive structure
  - Topics are highly predictable content areas and personal information
  - Vocabulary is adequate to express elementary needs
  - There are basic errors in grammar, word choice, spelling, punctuation
  - Writing is generally understood by native readers used to the writer of non-natives.

- **INTERMEDIATE HIGH**
  - Partial ability to write factual narratives, descriptions and summaries
  - narrate and describe in major timeframes, using elaboration and clarification
  - write with good control of high frequency structures and vocabulary
  - Writes compositions and simple summaries related to school subjects and school and personal experiences
  - Narrates and describes in different timeframes when writing about everyday events, situations and content of school subjects
  - Writing is often, but not always, of paragraph length
  - Vocabulary, grammar and style closely resemble how the student speaks
  - Writing is generally understood by natives not used to the writing of non-natives.

- **ADVANCED LOW**
  - Sustained but minimal ability to write factual narratives, descriptions and summaries
  - narrate and describe in major timeframes, using elaboration and clarification
  - write with good control of high frequency structures and vocabulary
  - Can meet basic academic writing needs.
  - Writes narrations and descriptions using all timeframes with some control of aspect (precision of particular verb tense)
  - Combines and links sentences into paragraph length and structure
  - Incorporates a limited number of cohesive devices but may evidence some redundancy and awkward repetition.
  - Relies on speaking patterns and the writing of first language to express written thought.

---

*Created by Greg Duncan for the Utah Dual Language Immersion Program • Utah State Office of Education • August 2015*